

Мог ли он поступить иначе? Как-то получить помощь без восстания или безумие? Вопрос, что отравлял его сознание в течение предыдущей жизни, как будто получил новое, так сказать, жизнь и в этой жизни.

Или мне стоит лично ее убить? Еще и сжечь тело, на всякий случай? Он отогнал эти мысли, рывкнув на свидетелей: лордов и рыцарей, леди и фрейлин, находившихся на грани бегства во все стороны, чем явно стимулировали бы охотничьи инстинкты Дрогона. Септон стоял на коленях, шепча молитву, леди Вент от ужаса побелела как мел.

- Стойте, черти! - сказал он,

- Мы ведем переговоры! - юноша обернулся к погибели Драконьего камня, - не правда ли, принцесса Дейнерис?

Она наградила его глубоким кивком:

- Я принимаю твое предложение по разрешению нашего конфликта, - проговорила она, словно придворная леди,

- Испытание поединком, за право владения Железным Троном.

Джоффри решительно кивнул; время сомнений прошло окончательно. Те, кто желал выжить в будущих скитаниях, нуждались в смерти Дейнерис.

- Я буду драться сам за себя, меня не будет представлять ни один боец, - он оглянулся к своим лордам; возможно один из них мог бы предложить себя в качестве представителя вероятной королевы, но после того, что они услышали от нее...

- Я обращаюсь к свидетелям, собравшимся здесь перед твоим прибытием. Если лорд или рыцарь будет желать сражаться вместо тебя, то клянусь своей честью, что не буду оказывать мести ему и его роду...

Джоффри замолчал, когда Дейнерис снова покачала головой, как бешеная гончая, не издав ни звука, прежде чем остановить взгляд мертвых глаз на Джоффри.

- Ты убил всех, кто мог бы драться за меня. Я сама защищу себя.

Дрогог проревел с вызовом, не оставляя никаких сомнений, что Дейнерис имела в виду, говоря о "себе". Не то чтобы Джоффри ожидал чего-то другого.

- Что?! Против дракона?! - воскликнул лорд Лонгварт; рыцари и лорды заголосили, перекрикивая друг друга. Возмущение было таким густым, что его можно было резать ножом, несмотря на то что его подпитывал некий своеобразный истерический страх, который доминировал над почти всей присутствующей знатью.

Что, если бы Эйгон первый был бы таким же сумасшедшим? Или если бы король Эйрис имел бы при себе Драконов во время восстания?

- Дрогог является такой же частью меня, я частью, - пояснила Дейнерис, не отводя глаз от Джоффри,

- Прими это как есть, или сгинь с глаз, отродье Узурпатора. Альтернативы не будет.

- Понятно, - сказал Джоффри с оскалом на устах. Он мог представить ту альтернативу как

наяву; Королевская Гавань и большинство великих замков имели достаточно артиллерии, чтобы сдержать атаку Дейнерис, которая не горела желанием совершить самоубийство — это было очевидно, но сельские жители, составлявшие львиную долю населения Вестероса, будут обречены. Сколько городков и полей с зерном она успеет сжечь, прежде чем Санса достигнет юга - или когда случайная стрела попадет Дрогому в глаз?

- Ну ладно, - продолжил король. Кроме сумасшедших надежд и ленивых мечтаний, именно так он и планировал ее встретить с момента, когда послал ей письмо с предложением, вскоре по получению новостей из Драконьего Камня. Он не проигрывает.

Я не имею права.

- Пусть септон Кайл благословит это Испытание в глазах богов и людей, и тогда мы начнем.

- Ваша милость! - вмешался Эдмур,

- Вы же не... не серьезно... насчет этого балагана?

- Серьезно, - ответил юноша, повернувшись к лорда-хранителю; Черная рыба положил ему закованную в железо руку на плечо, не говоря ни слова; и по выражению глаз старика было очевидно, что он разделял мнение своего племянника, только лучше сдерживал себя.

И вероятно планировал оттянуть племянника как можно дальше при появлении драконьего огня. Джоффри искренне удивился проблеску яростной доблести в глазах молодого лорда-хранителя. Другие свидетели пытались со всех сил рвануть прочь, потихоньку отходя от тени навеса в направлении стойла, демонстрируя больше здравого смысла, чем те, кто и до сих пор застыл на месте от шока или растерянности.

Стоит отметить, что другой де-факто лорд-хранитель не был одним из таких. Лорд Джон Ройс застыл на месте, словно статуя, лишь его рука механически потянулась к мечу, пока глаза осматривали безлюдный двор, а уста хранили молчание, словно подсчитывая, скольких людей король разместил на башнях. Это был правильный выбор, назначить Ройса своим хранителем Востока.

- Прекратите переговоры и позвольте нам отойти, ваша милость! - воскликнул Эдмур,

- Пусть эта сумасшедшая сука лишь рискнет подлететь к нашим стенам, мы собьем ее стрелами и баллистами!

- Лучше я попробую удачу здесь и сейчас, лорд, - возразил Джоффри, не выпуская Дейнерис из поля зрения, когда Дрогоном проревел снова. Тот звук завибрировал между стенами величественного двора. Эдмур вытаращился на сюзерена, словно он сошел с ума, как и Дейнерис.

- Лучше так, чем в одиночку выйти против зверя! - сказал Талли, чей голос задрожал на последнем слове.

Джоффри мрачно улынулся им всем:

- Лучше наблюдайте со стен. Там будет безопаснее.

Большинство лордов тут же швырнуло прочь, на стены, хотя отдельные побежали к лошадям. Сандор вяло оттащил Тириона, а лорд Ройс приказал рыцарям долины следовать за ним.

А это случайно не тетивы длинных луков свисают с их поясов?

Ай, молодец.

Септон Кайл повысил голос, обращаясь к Отцу воззреть на бой и рассудить тяжущихся по справедливости, пока навес не опустел; а Песня вибрировала в унисон с его интонацией.

- Как бы то ни было, мне жаль, что мне пришлось это сделать, - сказал Джоффри.

- Мать Небесная, ласковая и любящая, подари нам твое милосердие и сострадание...

Девушка наклонила голову:

- Это не совсем извинение.

- Так уж суждено. Иначе ты превратишь Вестерос в пепел как раз тогда, когда он больше всего нуждается во всех силах, - он колебался в течение секунды, - я это уже видел.

Она моргнула, горькая улыбка появилась на устах:

- Сомневаюсь, что тебе это удастся.

Джоффри отшатнулся, медленно разминая руки, и сердцебиение его ускорило. Насколько он ненавидел это свое красное и жажду крови, и все же в течение жизни примирился с тем, что оно было неотъемлемой частичкой пурпура. Он позвал его, ту безудержную ярость и радость от убийства, активируя собственное проклятие для осуществления высшей цели.

- Скажи-ка, как погиб легат Лансель Ланнистер?

Септон и дальше бубнов, больше умоляя, чем побуждая:

- Небесный Воин, храбрый и сильный, дай нам мужества в час беды...

- Он бросился на Дрогона, прежде чем сгореть в пепел.

Джоффри низко кивнул, облегченно выдохнув:

- Тогда им не достанется его тело.

Она встретила с ним взглядом, и в этот краткий миг они разделяли взаимное понимание. Голос септона затих, когда Джоффри снова выдохнул, визуализируя узоры Пурпура в воображении.

- Удачи вам, ваша милость, - прошептал септон, прежде чем также уйти подальше, но Джоффри уже углубился в Пурпур, ускоренно медитируя, пока Песня звенела словно тысячи людей, словно хор на площади перед Большой септой, который обращался ко всем, кто мог услышать.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется